

ZIZURKILGO UDALA

OHIKO OSOKO BILKURARAKO DEIA

Honen bidez, Ohiko Osoko Bilkurara deitzen dizut:

Eguna: **2019ko apirilaren 29a, astelehena**

Ordua: **19:00**

Tokia: Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoa

CONVOCATORIA A PLENO ORDINARIO

Por la presente le convoco a la Sesión de Pleno Ordinario a celebrar:

Día: **29 de Abril de 2.019, lunes**

Hora: **19:00**

Lugar: Salón de Plenos de la Casa Consistorial.

EGUNeko AZTERGAIK

1.- **AURREKO UDALBATZARRAREN AKTA ONARTZEA, BIDEZKOA BADA (2019.04.01).**

2.- **450.000 EUROKO MAILEGU BATEN KONTRATAZIOA ESLEITZEA.**

3.- **“EMAKUMEEN BIRA”KO ETAPA BAT 2019tik 2024ra BITARTEAN FINANTZATZEKO HITZARMENAREN ONARPENA.**

4.- **2020ko HERRIKO JAIEGUNA EZARTZEA.**

5.- **ALKATEAREN DEKRETUAK JAKINARAZTEA (84/2019tik 107/2019ra).**

6.- **2019ko MAIATZAREN 26ko EUROPAR ETA UDAL HAUTESKUNDEETARAKO MAHAIAK OSATZEA ZOZKETA BIDEZ.**

7.- **GALDE-ESKAKIZUNAK.**

ORDEN DEL DÍA

1.- **APROBACION, SI PROCEDE, DEL ACTA DEL PLENO ANTERIOR (01.04.2019).**

2.- **ADJUDICACION DE LA CONTRATACION DE UN PRESTAMO DE 450.000 EUROS.**

3.- **APROBACION DEL CONVENIO PARA LA FINANCIACION DE UNA ETAPA DE LA “EMAKUMEEN BIRA” ENTRE LOS AÑOS 2.019 AL 2.024**

4.- **FIJACION DE LA FECHA PARA LA FIESTA LOCAL DEL AÑO 2.020**

5.- **COMUNICACION DE DECRETOS DE ALCALDIA (84/2019 al 107/2019).**

6.- **SORTEO PARA LA FORMACIÓN DE LAS MESAS ELECTORALES PARA LAS ELECCIONES EUROPEAS Y MUNICIPALES DEL 26 DE MAYO DE 2.019**

7.- **RUEGOS Y PREGUNTAS.**

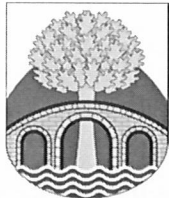
Zizurkilen, 2019ko apirilaren 24an

Alkatea.



Zizurkil, 24 de Abril de 2.019

El Alcalde.



ZIZURKILGO UDALA

**2019ko APIRILAREN 29an EGINDAKO
OHIKO BILKURAKO AKTA**

**ACTA DE LA SESION ORDINARIA
CELEBRADA EL DIA 29 DE ABRIL DE
2.019**

Partaideak/ Señores Asistentes:

ALKATEA/ALCALDE:

José María Luengo Zapirain Jauna (EH Bildu)

ZINEGOTZIAK/CONCEJALES:

Maite Amenabar Alkorta (EH Bildu)

Arkaitz Zaldua Jauregi (EH Bildu)

Eva Usandizaga Mujika (EH Bildu)

María Angeles Lazkano Larrañaga (E.A.J.-P.N.V.)

Jesús María Alkorta Etxezarreta (E.A.J.-P.N.V.)

José Antonio Sánchez Almaraz (Socialistas Vascos – Euskal Sozialistak)

Aitor Sarasua Arruti (EH Bildu)

Jon Ander Esnaola Arruti (EH Bildu)

IDAZKARIA /SECRETARIO:

José Ramón Eceizabarrena Garmendia

Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoan, bi mila eta hemeretzi apirilaren hogeita bederatziko hemeretzi orduak direnean, Zizurkilgo Udaleko Udalbatza bildu da, Alkate jaunaren lehendakaritzapean eta goian aipatzen diren zinegotzien partaidetzarekin. Nuria Martín Ibán (E.A.J.-P.N.V.) eta Olga Aldaz Carretero (E.A.J.-P.N.V.) zinegotziak ez dira etorri.

Lehendakaritzaren aginduz bilkura hasi da eta Idazkariak jakinarazi du berau egin daitekeela legez ezarritako quoruma bertan dagoelako.

**1.- AURREKO UDALBATZARRAREN
AKTA ONARTZEA, BIDEZKOA BADA
(2019.04.01).**

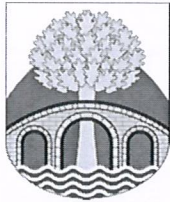
Udalbatzak, aho batez erabaki du 2019ko apirilaren 1ean egindako Bilkuren Aktak onartzea.

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, siendo las diecinueve horas del día veintinueve de Abril de dos mil diecinueve, se reúne la Corporación del Ayuntamiento de Zizurkil bajo la presidencia del Señor Alcalde y con la asistencia de los Señores Concejales que arriba se citan, no asistiendo los concejales Nuria Martín Ibán (E.A.J.-P.N.V.) y Olga Aldaz Carretero (E.A.J.-P.N.V.).

Abierta la Sesión de orden de la Presidencia, el Secretario informa que la misma puede celebrarse por concurrir a ella el quórum legalmente establecido.

**1.- APROBACION, SI PROCEDE, DEL
ACTA DEL PLENO ANTERIOR
(01.04.2019).**

La Corporación, por unanimidad, acuerda aprobar el Acta del Pleno celebrado el día 1 de Abril de 2.019



ZIZURKILGO UDALA

2.- 450.000 EUROKO MAILEGU BATEN KONTRATAZIOA ESLEITZEA.

Idazkariak jakinarazi du Gipuzkoako Foru Aldunditik aditzera eman dutela, mailegua kontratatzeko baimena jaso aurretik, beharrezkoa izango dela Udalak plan ekonomiko finantzario bat egitea, eta horren arabera zehaztuko dela baimendu daitekeen maileguaren zenbatekoa. Hori dela eta, gomendatu dute plana egin aurretik ez dadila hartu erabakirik mailegua kontratatzeari dagokionez.

Hori guztia ikusirik, Udalbatzak adostu du gaia Mahai gainean uztea hurrengo bilerara arte.

3.- “EMAKUMEEN BIRA”KO ETAPA BAT 2019tik 2024ra BITARTEAN FINANTZATZEKO HITZARMENAREN ONARPENA.

2019 eta 2014 urteetan “Emakumeen Bira”ren etapa bat finantzatzeko sinatu behar den Hitzarmenaren berri eman da. Hitzarmena Aduna, Alkiza, Asteasu, Larraul, Villabona eta Zizurkilgo Udaleen aretan sinatuko da.

2019rako Udal honi dagokion finantzatzeko kopurua 6.500 eurokoa da. Hurrengo bost urteetako finantzaketa kopurua udal aurrekontuetan finkatuko da urtero.

Udalbatzak bozketa egin du aurkeztutako proposamenak onartzeko. Hau da emaitza:

- Alde: 9 (6 de Bildurenak, 2 de E.A.J.-P.N.V.renak eta 1 S.V.-E.S.rena).
- Aurka: 0.
- Abstentzioak: 0.

Beraz Udalbatzak, aho batez, aurkeztutako Hitzarmena onartzea erabaki du. Hitzarmena Akta honen I Eranskinan jasotzen da.

2.- ADJUDICACION DE LA CONTRATACION DE UN PRESTAMO DE 450.000 EUROS.

El Secretario informa de que desde la Diputación Foral de Gipuzkoa han comunicado que previa a la autorización de la contratación del préstamo, será necesario que el Ayuntamiento elabore un Plan Económico Financiero que definirá la cuantía del préstamo que pueden autorizar, por lo que recomiendan que hasta que no se realice dicho Plan, no se tomen decisiones respecto de la contratación de dicho préstamo:

A la vista de ello, la Corporación acuerda dejar el tema sobre la Mesa hasta una próxima reunión.

3.- APROBACION DEL CONVENIO PARA LA FINANCIACION DE UNA ETAPA DE LA “EMAKUMEEN BIRA” ENTRE LOS AÑOS 2.019 AL 2.024

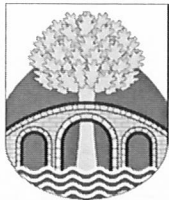
Se da cuenta del Convenio a firmar por los Ayuntamientos de Aduna, Alkiza, Asteasu, Larraul, Villabona y Zizurkil para la financiación de la una etapa de la “Emakumeen Bira” entre los años 2.019 al 2.024

El importe de la financiación que corresponde a este Ayuntamiento para el año 2.109 es de 6.500 euros. La financiación de los siguientes cinco ejercicios se fijará anualmente en el presupuesto municipal.

A la vista de todo ello, la Corporación pasa a realizar la correspondiente votación para su aprobación, con el siguiente resultado:

- Votos a favor: 9 (6 de Bildu, 2 de E.A.J.-P.N.V. y 1 de S.V.- E.S.).
- Votos en contra: 0.
- Abstenciones: 0.

Por lo que, el Pleno de la Corporación, por unanimidad, acuerda aprobar el citado Convenio, que se muestra en el Anexo I del presente Acta.



ZIZURKILGO UDALA

4.- 2020ko HERRIKO JAIEGUNA EZARTZEA.

Eusko Jaurlaritzako Jutzizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Saileko Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritzak 2019 urteko herriko jai eguna proposatzea eskatu du.

Horretarako, astelehena den irailaren 9a, Arantzazuko Amaren jaiaren eguna proposatzen da.

Ondoren, aipatutako Hitzarmena onartzeko bozketa egin da. Hau da emaitza:

- Alde: 9 (6 Bildurenak, 2 E.A.J.-P.N.V.renak eta 1 S.V.-E.S.rena).
- Aurka: 0.
- Abstentzioak: 0.

Beraz, Udaltzarrak, aho batez, erabaki du:

Lehenen. 2020ko herriko jaieguna izateko, irailaren 9a, asteazkena, izendatzea, Arantzazuko Amaren jaiaren eguna.

Bigarrenen. Dekretu hau Eusko Jaurlaritzako Jutzizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Saileko Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritzak jakinarazi.

5.- ALKATEAREN DEKRETUAK JAKINARAZTEA (84/2019tik 107/2019ra).

2019ko martxoaren 26tik apirilaren 23ra Alkateak sinatutako 84/2019tik 107/2019ra zenbakia duten Dekretuen berri eman da.

Jatorrizkoak Alkatearen Dekretu Liburuan jasota daude eta bertan aztertu daitezke.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

4.- FIJACION DE LA FECHA PARA LA FIESTA LOCAL DEL AÑO 2.020

Vista la solicitud de la Delegación Territorial de Gipuzkoa del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social del Gobierno Vasco, para proponer la festividad local para el año 2.020

Se propone que dicho día sea el miércoles 9 de Septiembre, festividad de Nuestra Señora de Aránzazu.

La Corporación pasa a realizar la votación correspondiente para su aprobación, con el siguiente resultado:

- Votos a favor: 9 (6 de Bildu, 2 de E.A.J.-P.N.V. y 1 de S.V.-E.S.).
- Votos en contra: 0.
- Abstenciones: 0.

Por lo que el Pleno de la Corporación, por unanimidad, acuerda:

Primero. Designar como festividad local para el año 2.020, el día 9 de Septiembre, miércoles, día de la festividad de Nuestra Señora de Aránzazu.

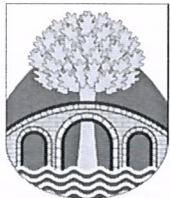
Segundo. Dar cuenta del presente acuerdo Decreto a la Delegación Territorial de Gipuzkoa del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social del Gobierno Vasco.

5.- COMUNICACION DE DECRETOS DE ALCALDIA (84/2019 al 107/2019).

Se da cuenta del listado de los Decretos nº 84/2019 al 107/2019 firmados por la Alcaldía entre el 26 de Marzo y el 23 de Abril de 2.019

Los originales se conservan y pueden ser examinados en el Libro de Decretos de Alcaldía.

La Corporación se da por enterada.



ZIZURKILGO UDALA

**6.- 2019ko MAIATZAREN 26ko EUOPAR
ETA UDAL HAUTESKUNDEETARAKO
MAHAIK OSATZEA ZOZKETA BIDEZ.**

Zozketa egin ondoren, Hauteskundeetarako Mahaiak II Eranskinean aipatzen diren bezala osatuak gelditzen dira.

7.- GALDE-ESKAKIZUNAK.

Aretoan hiru bizilagun azaldu dira, udalbatzaren aurrean alkate jaunari eskatzeko "Herri bizigune" izeneko herriko bizikidetza bultzatzeko eta hobetzeko ideien proiektu bat aurkeztu ahal izatea.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da, eta eskatu du informazioa helaraz diezaiotela programa garatzen doan heinean.

Beste aztergairik gabe, eta hemeretzi orduak eta hogeita hamar minutuak direnean, Batzarra amaitu da eta honetaz guztiaz nik, Idazkariak, fede eta kontu ematen dut.

O.I.
ALKATEA.

Vº Bº
EL ALCALDE.



**6.- SORTEO PARA LA FORMACIÓN DE
LAS MESAS ELECTORALES PARA LAS
ELECCIONES EUROPEAS Y
MUNICIPALES DEL 26 DE MAYO DE 2.019**

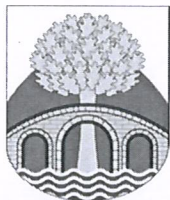
Se realiza el sorteo y las Mesas Electorales quedan formadas tal y como se recogen en el Anexo II de este Acta.

7.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

Presentes en el Salón tres vecinas, solicitan al Señor Alcalde presentar ante el Pleno un proyecto de ideas para impulsar y mejorar la convivencia en el pueblo, denominado "Herri bizigune".

La Corporación se da por enterada y solicita ser informada a medida que se vaya desarrollando el programa.

Y sin más asuntos que tratar, y siendo las diecinueve horas y treinta minutos, se levanta la Sesión, de la cual, yo, el Secretario, doy fe y certifico.



ZIZURKILGO UDALA



ADUNAKO UDALA



ALKIZAKO UDALA
(GIPUZKOA)



AMASA-VILLABONA
Villabonako Udala



Asteasuko udala



LARRAULGO UDALA
(GIPUZKOA)



Zizurkilgo Udala

I ERANSKINA -- ANEXO I

Zizurkilen, 2019ko apirilaren 8an.

Bildurik:

JOSU AMILIBIA ALSUA Adunako Alkatea. Adunako Udalbatzak 2019koren ean egindako bilkuran erabakitakoa betetzeko parte hartzen du.

JON UMEREZ URREZOLA Alkizako Alkatea. Alkizako Udalbatzak 2019koren ean egindako bilkuran erabakitakoa betetzeko parte hartzen du.

M^a PILAR LEGARRA KORTAJARENA Asteasuko Alkatea. Asteasuko Udalbatzak 2019koren ean egindako bilkuran erabakitakoa betetzeko parte hartzen du.

ANELI URBIETA ETXEBERRIA Larraulko Alkatea. Larraulko Udalbatzak 2019koren ean egindako bilkuran erabakitakoa betetzeko parte hartzen du.

MAITE IZAGIRRE IRAZUSTABARRENA Villabonako Alkatea. Villabonako Udalbatzak 2019koren ean egindako bilkuran erabakitakoa betetzeko parte hartzen du.

JOSE M^a LUENGO ZAPIRAIN Zizurkilgo Alkatea. Zizurkilgo Udalbatzak 2019koren ean egindako bilkuran erabakitakoa betetzeko parte hartzen du.

BAIEZTATZEN DUTE:

LEHENA: Aipaturiko sei udaletxeek eta Danena Elkarteko Txirrindularitza Sailak **EMAKUMEEN BIRAKO** etapa bat antolatzea erabaki dute. Nesken kirola sustatzeko helburua nagusia izanda, neska kirolariei goi mailako proba bat eskaini nahi diete eta gaztetxoek kirolaren erreferentzia bertatik bertara ezagutu dezaten.

BIGARRENA: Goian aipatutako udaletxeek eta elkarteak proba sei urte jarraietan antolatzea erabakitzen dute.

Hori dena kontutan hartuz, agerlariek honako hau hitzartzen dute:



AMASA-VILLABONA
Villabonako Udala



Zizurkilgo Udala

LEHENA: Hurrengo sei urteetan lasterketak honako irteera eta helmugak izango ditu:

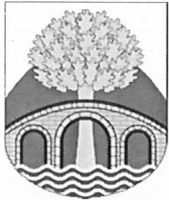
2019	Irteera: Aduna Helmuga: Villabona
2020	Irteera: Alkiza Helmuga: Larraul
2021	Irteera: Asteasu Helmuga: Zizurkil
2022	Irteera: Villabona Helmuga: Aduna
2023	Irteera: Larraul Helmuga: Alkiza
2024	Irteera: Zizurkil Helmuga: Asteasu

BIGARRENA: Herri bakoitzak karrera adostu den herrietan antolatzeko ardura hartuko du. Horretarako hitzarmen hau eta, oro har, indarrean dagoen legedia errespetatuko dute.

HIRUGARRENA: Dokumentu hau izenpetzen duten instituzio publikoek onartutako ekintza, ondoren zehazten den moduan finantzatuko dute, bailarako herriak hiru talde desberdinetan banatuz; 2019. Urteari dagozkion kopuruak hauek dira.

Villabona	6.500 euro
Zizurkil	6.500 euro
Aduna	3.900 euro
Asteasu	3.900 euro
Alkiza	1.100 euro
Larraul	1.100 euro

Hurrengo bost urteetako finantzaketari dagokionez, Udal bakoitzak onartutako Aurrekontu Orokorren arabera izango da, bere kasuan.



ZIZURKILGO UDALA



ADUNAKO UDALA



ALKIZAKO UDALA
(GIPUZKOA)



AMASA-VILLABONA
Villabonako Udala



Asteasuko udala



LARRAULGO UDALA
(GIPUZKOA)

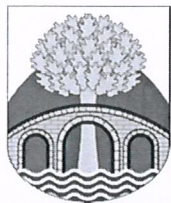


Zizurkilgo Udala

LAUGARRENA: Ekitaldi bakoitzean Udal bakoitzak BIRAKO ANTOLAKUNTZAK ekarpena egitea eskatzen duen momentuan egin beharko du.

BOSTGARRENA: Hitzarmen hau sinatzen duten sei Udalek BIRAKO antolakuntzarekin hitzarmena sinatuko dute, 2019ko maiatzaren 23an BIRAKO etapa Aiztondon hasi eta bukatzeko. Era berean, BIRAKO antolakuntzarekin hurrengo bost urteetarako urtean etapa bat Aiztondo bailaran hasi eta bukatuko dela dioen hitzarmena sinatuko dute.

Bere adostasuna adierazteko hemen agertzen direnek hitzarmena sinatzen duten goian aipaturiko leku eta egunean.



ZIZURKILGO UDALA II ERANSKINA

ANEXO II

2019ko MAIATZAREN 26ko UDAL ETA
EUROPAR HAUTESKUNDEETAKO
MAHAIAK OSATZEA ZOZKETA BIDEZ.

SORTEO PARA LA FORMACION DE
MESAS ELECTORALES PARA LAS
ELECCIONES MUNICIPALES Y
EUROPEAS DEL 26 DE MAYO DE 2.019

Zozketa egin ondoren, Hauteskundeetarako
Mahaia honela osatu dira:

Se realiza el sorteo y la formación de las Mesas
ElectORAles resulta como sigue:

1 - A MAHAIEKO KARGUAK CARGO MESA 1 - A	HAUTESLEA ELECTOR
Lehendakaria /Presidente	GALARZA ETXEBERRIA, Ane
1. Ordezkoa / 1. Suplente	GOMEZ ELORDI, Jon
2. Ordezkoa / 2. Suplente	ESPIN MARTINEZ, Ricardo
1. Mahaikidea / 1er. Vocal	EZEIZA USABIAGA, Irati
1. Ordezkoa / 1. Suplente	GALLEGO GARCIA, Tomás
2. Ordezkoa / 2. Suplente	IBARBIA AZPIROZ, Juan Manuel
2. Mahaikidea / 2º Vocal	CASAS GFREIRE, Jana
1. Ordezkoa / 1. Suplente	ELOLA TORRECILLA, Estitxu
2. Ordezkoa / 2. Suplente	BARRIOLA PERLINES, Nerea

1 - B MAHAIEKO KARGUAK CARGO MESA 1 - B	HAUTESLEA ELECTOR
Lehendakaria /Presidente	OTEGUI URCOLA, Izaro
1. Ordezkoa / 1. Suplente	OSA ZELAIA, Eurne
2. Ordezkoa / 2. Suplente	LABACA GOENAGA, Rosario
1. Mahaikidea / 1er. Vocal	USABIAGA IRARRETA, Amaia
1. Ordezkoa / 1. Suplente	LERA MARTIN, María Pilar
2. Ordezkoa / 2. Suplente	MAIZ TELLERIS, Miren Maite
2. Mahaikidea / 2º Vocal	LIZARRAGA GALDOS, Ivan
1. Ordezkoa / 1. Suplente	OYARZABAL ZABALA, David
2. Ordezkoa / 2. Suplente	OTANO LABAKA, Javier

2 MAHAIEKO KARGUAK CARGO MESA 2	HAUTESLEA ELECTOR
Lehendakaria /Presidente	RODRIGUEZ PASCUAL, Imanol
1. Ordezkoa / 1. Suplente	MARTIN GRAJERA, Raquel
2. Ordezkoa / 2. Suplente	AMIANO MOREA, Izarne
1. Mahaikidea / 1er. Vocal	OTAEGUI REZABAL, Josu
1. Ordezkoa / 1. Suplente	ARRUTI SARASUA, José Francisco
2. Ordezkoa / 2. Suplente	ENCINAS GUERRA, Sonia
2. Mahaikidea / 2º Vocal	BEOBIDE IURETAGOYENA, Juan Ignacio
1. Ordezkoa / 1. Suplente	MORATO PIRIS, Joaquín
2. Ordezkoa / 2. Suplente	ARRATIBEL AIZPURU, Haritz